

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año X, Número 3410

Subscripción

En la isla al mes ptas. 1'50  
Resto de España " 1'75  
Extranjero " 2'50

Mahón sábado 3 de Julio de 1915

Redacción y Administración  
Calle Nueva.—Teléfono, 123

## Obras de enseñanza moderna

magníficamente editadas por la acreditada casa de los señores Seix y Barral Hnos.

| Pesetas  | Pesetas   |
|--|---|
| CARTILLA (Método científico de enseñar simultáneamente a leer y escribir) 2'00 | ROMANCERO CASTELLANO al alcance de los jóvenes 2'00 |
| GRAMÁTICA DE LA LENGUA CASTELLANA Primer Grado 1'50                            | ARITMÉTICA Segundo Grado 1'75                       |
| Segundo Grado 1'75   | Tercer Grado 2'00                                   |
| Tercer Grado 2'50  | GEOMETRÍA (Estudio de las formas) 1'50              |
|  | GEOGRAFÍA HUMANA 2'00                               |

Escritura práctica norteamericana, (Letra continua y sin perfiles, higiénica, fácil, clara, rápida y elegante). 10 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Método moderno de caligrafía inglesa. (El único basado en los modernos principios pedagógicos. Elegante letra, clara, rápida y expresiva). 8 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Dibujo elemental. (Método educativo basado en modernos principios pedagógicos). 3 cuadernos a QUINCE CENTIMOS cada uno.

Tipografía mahonesa Calle Nueva

### Dr. G. Forteza

Médico - Cirujano

Especialista en enfermedades de la infancia. Ex-interno del Hospital de niños del Padre Joffré y Ex-médico del Consultorio Patológico Municipal de niños de pecho, de Valencia.

Explanada, 67—Teléfono, 102

## Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria del 30 de Junio de 1915.

Presidió el señor Alcalde don Juan de Vidal y Olivar asistiendo los señores Rita, Beltrán, Pons Zabalá, Botella, Olives, Pons Caatell y Pensadas.

### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Por sorteo quedaron amortizadas las siguientes obligaciones de la Deuda Municipal al seis por ciento, empujadas de doscientas cincuenta mil pesetas:

Obligaciones serie A de cien pesetas una, número 459 a 463, 479 a 483, 489 a 493, y 760.

Obligaciones serie B de quinientas pesetas una número 216.

Conceder licencia a don Miguel Llopis Florit para reedificar el frontis de la casa número 53 de la calle Cos de Gracia.

Conceder licencia a don Francisco García Pons para modificar aberturas, retajar el frontis, construir una galería y colocar barandilla en el almacén número 152 del Andén de Levante.

Conceder licencia a don Antonio Codina Batione para reconstruir el muro de sostenimiento del huerto que posee en el Andén de Levante.

Aprobar el proyecto de reconstrucción de la parte derrubada de la cuesta del General.

Aceptar las condiciones propuestas por don Jaime Quevedo, Victoriano de cesión al municipio por 6.750 pesetas de las casas número 35 y 37 de la plaza de la Pescadería cuyos solares han de agregarse a la vía pública.

Aprobar varias cuentas, Manifestar a doña Rosa Pera de Riera que no cabe modificar el acuerdo que el Ayuntamiento tomó en cinco de mayo de este año ordenando el derribo de parte de la casa número 17 de la calle Portal de Mar que está

ruinosa por recomponer así la seguridad del vecindario.

Manifestar a los señores don Jaime Tutó Gabarró y don Juan D. Mir Saura que las obras de derribo de las casas número 4-6 y 8 de la calle Puente de Castillo y parte de la número 17 de la de Portal de Mar, por ruinosas, se deben realizar bajo la dirección del señor Arquitecto municipal, sin perjuicio de que los propietarios de las casas colindantes efectúen las obras y adopten también por su cuenta y riesgo las precauciones que estimen convenientes a sus intereses, y con relación a la casa número 8 de la calle Puente de Castillo no procede conceder la autorización de reedificación que se solicita por las razones que se exponen en el dictamen.

No tomar parte en el proceso que se sigue por el Juzgado de 1.º y 2.º Partido contra varios sujetos que, fingiéndose comisionados por la Federación Regional Catalana de Sindicatos obreros metalúrgicos, pidieron socorros consiguiendo quince pesetas del Ayuntamiento.

Aprobar los acuerdos sobre cuentas tomados por la Comisión de Beneficencia en 25 del actual.

Aprobar el padrón de vecinos rectificado en 31 de Diciembre último con un total de 16.653 residentes.

Manifestar a don Francisco F. Andreu, Gerente de la Eléctrica Mahonesa, que no procede resolver su instancia interiniendo se ordene el pronto arreglo de la cuenta del General por tratarse de unas obras que se vienen realizando.

Desestimar la petición de don Miguel Florit para que se le permita circular en dirección contraria por un trozo de la calle de San José.

Autorizar al señor Alcalde para que con carácter interino nombre pebrero lacero, si el últimamente nombrado no se hace cargo del destino.

Delegar al señor Alcalde y Arquitecto municipal para la recepción definitiva de las obras de ampliación y

adicionales a las mismas efectuadas en el local que ocupa el Instituto General y Técnico de esta ciudad, rogando a la D.ª diputación provincial, que subvencionara dichas obras, para que nombre Delegados a dicho fin.

### A INFORME

De la Comisión de Hacienda, cuentas, D.ª comisión de Fomento a saber:

Proyecto de alineación y rasante del callejón de la conquista y de la parte de la calle del Puente de Castillo ocupada por las casas números 4, 6 y 8 de la misma y parte de la número 17 de Portal de Mar.

Instancia de don Martín Martínez Caspina pidiendo permiso para abrir una ventana y modificar la puerta de la casa número 15 de la calle Nueva.

Instancia de don Lorenzo Seguí Pons pidiendo permiso para ensanchar una ventana y convertir en puerta mostrador la del sótano de la número 94 de la calle de Cifuentes, esquina con la de Andreu.

Y se levantó la sesión.

## La toma del saliente de Quenneviere

París 25.

Informe oficial francés

Noticias oficiales del frente:

Toma del saliente de Quenneviere. Entre los ríos Oise y Aisne, al Este de las llanuras cubiertas por el bosque de Laigne, corre una amplia meseta, cortada por el accidentado curso de los arroyuelos que descienden hacia el Aisne. Es éste un país de feraz cultivo, de ancho horizonte.

Algunos bosquesillos señalan la situación de las alquerías de Escauffaut, Quenneviere, Touvent y Les Loges, grandes edificaciones rodeadas de árboles seculares.

La meseta está surcada por las trincheras, que están por rayas parduzcos los campos en que ha crecido el trigo y la avena espontáneamente entre los rastros del año último.

Dentro de nuestras líneas están Escauffaut y Quenneviere, y en las del enemigo Les Loges y Touvent.

Tiene la meseta una ligera inclinación del Oeste al Este.

Ante la alquería de Quenneviere, el frente alemán formaba un saliente, en cuya extremidad se había organizado una especie de fortín, mientras los extremos de la línea estaban protegidos por obras de flanco.

La primera línea estaba reforzada, a muy corta distancia, por una segunda, y en algunos puntos llegaba a haber una tercera.

En la cuerda del arco que formaba el saliente había una trinchera en cremallera, que constituía el segundo frente de defensa.

Toda esta organización, tan poderosa, se tomó al asalto el día 6 de Junio.

Ha caído, pues, en nuestras manos todo el conjunto del sistema defensivo enemigo en un frente de unos 1.200 metros.

Las primeras piezas de artillería alemana se hallaban situadas, inmediatamente detrás, a la altura de un barranco que baja con dirección a Touvent.

La preparación de artillería

El ataque fué precedido de un metódico bombardeo de la posición. Nuestro fuego prosiguió durante todo el día 5 de Junio, con largos intervalos, seguidos de violentas ráfagas.

Al final de la jornada, las defensas accesorias han sido demanteladas y rotas.

Durante la noche, el tiro fué lento, pero continuo, acompañado de fuego de fusilería y del lanzamiento de terpedos aéreos, con objeto de impedir que el enemigo pudiera dedicarse a ningún trabajo que le pusiera nuevamente en estado de defensa.

El día 6 de Junio, desde las cinco a las nueve, el bombardeo se reanudó con mayor intensidad. Hízose después el silencio hasta las diez menos cuarto, y en este momento comenzaron a sucederse ráfagas cortas, pero en extremo violentas y con intervalos de escasa duración.

Hizo explosión un horno de mina preparado bajo el fortín, y a las diez y cuarto la infantería salió de las trincheras.

Los efectos del bombardeo

El enemigo, en aquel momento, había sufrido ya mucho.

El frente de Quenneviere estaba ocupado por cuatro compañías del regimiento núm. 86, compuesto de hombres de las ciudades hanseáticas y de prusianos del Schlegel.

Ya el día 5, en previsión de un ataque, las compañías de apoyo situadas en el barranco de Touvent, habían reforzado la guarnición de las trincheras y el puesto de aquellas había sido ocupado por dos compañías de reserva.

Los dos batallones, que de este modo estaban al completo en línea, habían sufrido grandes pérdidas por efecto del bombardeo.

Bajo el fuego de nuestra artillería, los alemanes se habían soterrado por grupos de cuatro, seis o diez, en sus abrigos subterráneos. Pero nuestras granadas de grueso calibre habían destruido los cobertizos, matando o sepultando a cuantos buscaron refugio en esas cuevas.

Habíase ocultado incluso los encargados del acecho. Y apenas si había alargado su tiro la artillería, cuando vieron surgir por encima del parapeto a nuestros soldados.

El asalto

Fuó dado el asalto por cuatro batallones zuyavos, tiradores y bretones.

Iban los hombres sin mochila, llevando cada uno viveres para tres días; 250 cartuchos, dos granadas de mano y un saco de tierra que, prestamente llenado, había de proporcionarles un primer abrigo en las trincheras tomadas y vueltas contra el adversario.

Cada batallón tenía dos compañías de primera línea, que llevaban orden de dar empuje hasta el otro lado de las primeras trincheras.

Otras dos compañías formaban una línea encargada de barrer y dejar limpia la línea conquistada.

A la hora fijada, las primeras compañías estaban fuera y separadas por unos 150 a 200 metros de la trinchera enemiga; brillaban al sol las bayonetas, y en un movimiento isócrono viose avanzar a toda aquella resplandeciente línea.

La artillería alemana, rápidamente puesta en guardia, dióse a batir el terreno. La infantería, por el contrario, quedó sorprendida. Sólo hubo algunos disparos de fusil, hechos casi a bocajarro contra nuestros soldados, al llegar a la trinchera. Un oficial de zuyavos cayó de este modo, y sólo exclamó: «¡Viva Francia!»

Oyóse durante unos momentos el ruido seco de una ametralladora, pero cuyos sirvientes carecían de la necesaria presencia de ánimo para apuntar y tiraban al aire. Al irrumper la primera ola de las trincheras, la ametralladora enmudeció.

El ataque había dado comienzo a las diez y quince, y a las diez y cuarenta llegaban los primeros prisioneros al puesto de mando del general de división. Un feldwebel, a quien

se interrogó sobre las pérdidas enemigas, sólo pudo balbucir, reitratado en sus ojos el espanto: «Bayonett, bayonett!»

La limpieza que se había ordenado fué rápida y completa, siendo 250 prisioneros los únicos supervivientes de los dos batallones del regimiento número 86.

Las compañías de sostén del barranco, que habíanse adelantado para dar el ataque, cayeron bajo el fuego de nuestro 74, y en breves instantes fueron diezmadas y dispersadas.

A algunos hombres ocultos en los agujeros o tras el ramaje, se entregaron durante el día y la noche siguientes.

Las compañías tenían un efectivo de 230 a 250 hombres; cerca de 2.000 hombres quedaron, pues, en unos momentos, definitivamente fuera de combate.

Los zuyavos rebasaron la segunda línea lanzándose hacia el barranco de Touvent. Iban precedidos de algunas patrullas. De pronto viose a algunas de éstas, que iban por un campo de alfalfa, vacilar y caer. Entre los que los seguían hubo un momento de titubeo. No se había disparado, sin embargo, un solo tiro.

El jefe del batallón adelantóse, y descubrió oculta en el campo, una red de alambre que protegía a pocos metros más allá una obra de fortificación en que había tres cañones.

Mientras se alzaban los soldados caídos, franqueó rápidamente las alambradas, y encaramándose a una pieza, llamó a sus zuyavos.

Los sirvientes habíanse refugiado en sus abrigos y allí mismo fueron apresados.

Había, entre ellos, un oficial de Artillería acostado, a quien se dió un pantalón de rayadillo y una chaqueta, pues estaba en camisa y calzoncillos, y fué enviado de tal modo a retaguardia.

Habíase ocupado el mando inmediatamente en organizar la posición conquistada. Merced a las cabezas de zapa ejecutadas ya antes de darse el ataque con dirección a los puestos de escucha de los alemanes, la nueva línea fué inmediatamente unida a nuestra posición, mediante ramales.

Varios equipos de zapadores, situados en ambas extremidades del saliente pusieron en estado de defensa, con sacos de tierra, el punto de unión de ambas líneas, en que el contacto era inmediato.

Los cañones de 77 habían quedado inutilizados, y los elementos que rebasaron la segunda línea fueron vueltos a esta, quedando nuestro nuevo frente provisto de ametralladoras.

El enemigo, que en un principio dió muestra de reaccionar, sólo con la artillería, dió muy pronto, empleando sus reservas locales, a quienes se dió en seguida la voz, un contraataque mal preparado y con poca temeridad.

Las tropas se desplegaron en terreno descubierto. Bajo el fuego de nuestras ametralladoras y del 75, las líneas de tiradores formaron un remolino, se desquiciaron y desaparecieron en breves momentos.

A algunos oficiales vinieron bravamente a hacerse matar ante la trinchera misma; pero no fueron seguidos por los suyos.

Nuestros aviadores habían señalado la llegada de nuevos refuerzos; dos batallones, traídos en autobús desde Roye.

Estas tropas atacaron durante la

# PIANOS

DE CUERDAS CRUZADAS

Sublime marca

R. MARISTANY

A plazos 5 DUROS mensuales

10 años garantía con certificado. (Precio de coste) fijo e invariable.

Casa fundada en 1870

Nota importante: Ventas en las mismas condiciones de a plazos para toda España. Se remite gratis a quien solicite el catálogo de modelos y nota de precios.

PIANOS DE ALQUILER

Reparaciones y cambios

18, Plaza Cataluña, 18

BARCELONA

Referencia: M. Beltrán Llabrés, San Fernando, 34-Mahón

## Vinos superiores Villa Martorell de E. Matas

NEGRO ROSADO CLARETE

Garantizo ser legítimo zumo de uva.

Aceite selecto puro de oliva, refinado.

Reperto a domicilio

Almacén: San Juan, 52.-Avisos: Luna, 21-1.

noche en ocho ocasiones, y en todas ellas fueron contenidas por nuestro tiro o por nuestro fuego de infantería. A la mañana siguiente, renunciando a atacar de frente, el enemigo intentó avanzar en ambas extremidades del saliente por los ramales. Pero aniquilados bajo una lluvia de granadas, los alemanes se agotaron pronto. Su ataque flanqueó y por fin cesó. Hemos contado en el terreno en que fueron dados los contraataques unos dos mil cadáveres.

Las pérdidas totales del enemigo en muertos son seguramente superiores a tres mil hombres, debiendo añadirse a esta cifra el número de heridos. Por nuestra parte tuvimos 250 muertos y 1.500 heridos, la mayoría de éstos leves, ligeramente alcanzados por algún casco de granada.

Las heridas de bala son en extremo escasas. Nuestro botín comprende 20 ametralladoras y un material de trincheras muy importante (escudos, teléfonos, cartuchos y granadas, gemelos binoculares).

El 9 de junio, el general en jefe ha hecho entrega al comandante de los batallones que dieron el asalto de la cruz de guerra otorgada a estas unidades, cada una de las cuales ha sido citada en el orden del día del Ejército.

Las compañías delegadas para asistir a esta ceremonia formaban en la planicie en que tuvo efecto el acto, un inmenso cuadrilátero, en que alternaban las líneas azul celeste de los infantes con las líneas k. ki de las tropas de Africa.

El continuo cañoneo parecía subrayar las palabras del general, que expresaba a todos su satisfacción y gratitud. Uno de los batallones citados en el orden del Ejército pertenece al regimiento de Palestro, en el cual figura hoy con el grado de cabo, que tuvo también en otro tiempo su ilustre abuelo, el Rey Víctor-Marcel III.

El regimiento alemán núm. 86, al cual la acción de Quennevière ha costado la pérdida de dos batallones, lleva el nombre de Regimiento Fusilero de König. Su jefe es la Emperatriz de Alemania, Reina de Prusia.

realizados los trabajos de la cuesta del General, el que suscribe se dirigió al Ayuntamiento en suplica de que se arreglara dicha cuesta; pero el Ayuntamiento contestó que «no procede tratar de este asunto». Esto ha dado lugar a comentarios, y como tengo interés en que conste y sea pública tanto mi petición como el acuerdo del Ayuntamiento, acompaño ambos documentos, suplicándole su inserción y dejando los comentarios a juicio de los lectores, y esperando que nuestra Corporación se hará cargo de la «magnitud» de su acuerdo y lo enmendará empezando pronto las obras de reconstrucción de la cuesta citada.

Mahón 2 Julio de 1915.

Francisco F. Andreu.

Instancia al Ayuntamiento:

Excmo. Ayuntamiento de Mahón.— «Don Francisco F. Andreu, Director Gerente de la Sociedad tal, etc, etc. acude y expone:

«Que habiendo notado que los trabajos de recomposición de la Cuesta del General están paralizados y convertida dicha cuesta en un despeñadero peligroso, cree pertinente llamar la atención del Ayuntamiento sobre el particular y sobre los perjuicios que tal estado de cosas irroga al público y a la Sociedad que representa.

«La entrada principal a las Oficinas de la Sociedad esta situada en la bifurcación de las cuestas del General y del Moret, hoy infranqueable, y esto es muy perjudicial a los intereses de la Sociedad que cuenta con un servicio tan entendido como La Eléctrica Mahonesa.»

«En tiempo oportuno esta Sociedad interesó y obtuvo el permiso correspondiente para utilizar las aguas llorvedizas que bajan por el puente del General, las que ahora han sido desviadas causa las obras citadas, y esto la priva de buena agua para atender al servicio de sus máquinas, ya que de no arreglarse dicha cuestión podría agotarse el depósito existente, y constituir ello un peligro para el buen servicio de alumbrado público y particular. Por tanto:

«Suplica al Ayuntamiento tenga a bien ordenar el pronto arreglo de la cuestión del General, la cual será justicia y especial favor para el firmante y para el público en general. Mahón 26 Junio de 1915.—Francisco F. Andreu.»

Oficio de contestación: (Negociado Fomento, n.º 610)

«Vista la instancia presentada por usted con fecha 26 de Junio último en la que solicita que esta Corporación Municipal ordene el pronto arreglo de la Cuesta del General y teniendo en consideración que en la obra de referencia se está trabajando (extra) desde hace algunas semanas y se seguirá ha-

sta su terminación, el Ayuntamiento de mi presidencia, en sesión de ayer, acordó se manifiesta a usted que, por las razones indicadas, no procede tratar del asunto.»

«Lo que tengo el gusto de comunicar a usted, en cumplimiento de lo acordado. Dios guarde a usted muchos años. Mahón 1.º Julio de 1915.—El Alcalde-Presidente, Juan de Vidal.—Señor don Francisco F. Andreu, Director Gerente de la «Eléctrica Mahonesa.»

## El Teatro de los Niños

C. B. NUALART

Juguete instructivo que participa de interés pictórico, literario, trabajo manual y finalmente educativo

El «Teatro de los Niños» está al alcance de todas las fortunas, no pierde nunca su interés, pues como en los teatros de verdad, se renueva constantemente con estrenos, y cada uno de estos es sólo cuestión de unos céntimos.

El cuaderno «Teatro-Escenario» contiene:

- La boca del teatro con su proscenio.
- El escenario.
- El telón de boca.
- Los bastidores de boca.
- La pantalla de luz.
- Taquilleje e instrucciones.

Esto, que el niño ha de comprar una sola vez, se adquiere por dos pesetas.

Cada cuaderno, conteniendo una obra, comprende una comedia en dos actos, dos decoraciones compuestas de tres o cuatro telones, los personajes adecuados, instrucciones generales el libreto, etcétera.

Precio: 1'50 pesetas cada cuaderno.

OBRAS PUBLICADAS

- «El alma de las ruinas» (2 actos).
- «El mercader de Venecia» (2 actos).
- En breve se publicarán otras.

Ha llamado poderosamente la atención nuestro teatro. El efecto plástico de las decoraciones es sorprendente, y todo el mecanismo está resuelto de una manera definitiva.

Una representación puede ser ejecutada a la perfección por dos niños. La comedia está impresa de modo que pueda cortarse cada parlamento; éstos están numerados, y basta que uno de los niños actores se quede con los números impares y el otro con los pares.

Es un juego que incluye el libro, la acción, la visión práctica y el trabajo.

Hay un modelo especial de lujo que contiene el teatro montado y plegable, con dos obras de dos actos, cuyo decorado está ya recortado y listo, todo dispuesto para efectuar las representaciones, pudiendo guardarse siempre en un lindo estuche.

Pesetas diez cada caja.

Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

### Credito Mercantil de Menorca

Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados pagando los del Estado a veinte días antes de su vencimiento.

Gompra y venta de valores, oro y moneda extranjera.

### Banco de Menorca

Pagamos los cupones vencimiento 1.º Julio 1915.

También pagamos los cupones de la Deuda Amortizable al 5 por 100 vencimiento 15 Agosto próximo.

### Plumas stilográficas

### MONTBLANC

Las mejores entre todas las conocidas. Variedad de clases y precios

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

### Sociedad de Obreros Zapateros

Vacante la plaza de Conserje, esta sociedad lo pone en conocimiento del público para el que quiera solicitarla.

Desde el día 6 al 15 de Julio estarán expuestas las condiciones en el local social.

### Lorenzo Pons Marqués

Medico especialista en las enfermedades de los ojos

Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid. Socio correspondiente de la misma. Director del Dispensario Oftalmológico Municipal.

Consulta: De 1 a 3 y de 7 a 8. Anzucivay, 18.

### Tertulia Republicana de San Luis

Habiendo dimitido el cargo de conserje de esta sociedad el que lo desempeñaba, se anuncia un concurso para proveerlo. El acto se celebrará el día 6 de Julio a las nueve y media de la noche bajo las condiciones que están de manifiesto en dicha Sociedad.

Los socios que deseen tomar parte en dicho concurso deberán presentar las solicitudes bajo pliego cerrado antes del día y hora anunciado.

San Luis 29 Junio de 1915.

LA JUNTA.

Se convoca Junta General extraordinaria para el día 6 de Julio a las nueve y media de la noche para resolver sobre los pliegos que se presentan para el cargo de conserje.

San Luis 2 Julio 1915.—La Junta

## Exploradores de España

ASOCIACION OFICIAL

El domingo día 4 se reunirán los exploradores en el Ateneo a las 9 para marchar al Club de Calafiguera

Mahón 3 Julio de 1915.—El jefe de Tropa, Lorenzo Lafuente.

## PUBLICACIONES

Se ha recibido el cuaderno número 28 de la magnífica publicación «La Guerra Ilustrada» y el número 32 de «La Guerra Europea», publicada esta última por el insigne novelista español don Vicente Blasco Ibañez.

Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva al precio de 40 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda.

## DEL MAR

Dicen de Capdepera (Mallorca) que a unas tres millas del cabo «Vermello» volcó anteayer el laúd de cabotaje «Internacional» de la matrícula de Palma, con cinco tripulantes. Navegaba con rumbo al puerto de Alcudia.

De primer momento un falucho pescador salvó a cuatro tripulantes. Quedó en el laúd naufragado un muchacho de diez y siete años al que lograron salvar más tarde cuatro faluchos que salieron en busca de la barca zozobrada.

—Procedente de Palma, ha fondeado esta mañana el vapor «Isla de Menorca».

—Esta tarde marchará a Barcelona el vapor «Mahón», sustituyendo al «Isla de Menorca», que se encargará de la línea Mahón-Alcudia-Barcelona.

—Mañana llegarán a este puerto y al de Ciudadela, respectivamente, los vapores «Monte-Toro» y «Ciudadela» procedentes de Barcelona el primero y de Palma el otro.

—Todavía reinaba esta mañana bastante viento, si bien con menos fuerza que ayer.

## ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Hoy debutará el dueto cómico «Zai-Zai» con decorado propio y se proyectarán las películas «Una catástrofe en un túnel» y «Revista Pathé». Mañana habrá tres sesiones.

Ha llegado para firmar contrato el representante de la compañía de zarzuela que debutará el día 17.

TEATRO DE VERANO.—Debut del dueto cómico «Los Vivesquis» con decorado expreso. Selectas proyecciones marca Gaumont.

Mañana habrá sesiones a las 6 y media, 8 y tres cuartos y 10 y tres cuartos.

En Villa-Carlos, en el salón teatro de la calle Victoria número 28, se dará mañana un baile con música y lo mismo en los domingos sucesivos.

## HORNO PARA ALQUILAR

situado en la calle

del Angel núm. 22

PUNTO CÉNTRICO

Informes: Ticoulat, Dentista.

## CRÓNICA LOCAL

Perfectamente indicadas son todas las regas contenidas en el bando hace poco dictado por la alcaldía para la preservación de los alimentos y para que estos se expandan en condiciones higiénicas. Ni una sola de aquellas prevenciones merece la menor objeción.

Se ha padecido sin embargo una omisión en materia que hoy es ya bien sabida y puede considerarse elemental. Esta omisión puede dar lugar a que resulten inútiles todos los preceptos del bando al infeccionarse las substancias alimenticias.

Pueden infeccionarlas las moscas, vehículo portador de toda clase de microbios. En aquella larga serie de advertencias no hay ninguna encaminada a proteger contra el asqueroso y maligno insecto; los comestibles que nunca deben exponerse al aire y si resguardarse en vitrinas, en armarios o cubrirse con gasas.

Entre los pasajeros llegados ayer en el vapor «Mahón» figuraban cuarenta expedicionarios que marcharon el sábado pasado.

Mañana deben llegar los restantes, puesto que es el último viaje que tienen derecho a utilizar.

Esmeradamente encuadrado en el taller del señor Sintés, calle de Dayá, ha sido expuesto en el escaparate de la Tipografía Mahonesa, calle Nueva, el primer tomo de la grandiosa obra «La Guerra Europea» por don Vicente Blasco Ibañez. Este nombre es por sí sólo el mejor recuerdo.

Las tapas de la encuadración son hermosísimas y el trabajo de aquella perfecto.

Para suscripciones, encargo de tapas, de tomos encuadrados o de trabajos de encuadración pueden dirigirse quienes lo deseen a la nombrada Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Declarado cesante por acuerdo del Ayuntamiento el perrero-laceño don José Pons Sintés, ha sustituido interinamente don Juan Pons Mercader, quien ayer se posesionó del cargo.

Por creera digna de aplauso y publicación, damos noticia de una buena obra realizada el miércoles a la una de la tarde próximamente por el empleado de la «Eléctrica Mahonesa» don José Juan Mari.

Mediante hábiles trabajos de salvamento consiguió extraer del mar un muchacho que había caído desde el andén del muelle. El jovencito luego reaccionó y arrojó gran cantidad de agua.

El hecho relatado se encomia por sí mismo.

La banda de música del Regimiento Infantería de Menorca número 70, ejecutará mañana por la tarde en el paseo de Isabel II, el programa siguiente:

- 1.º Marcha «Mi Peeta».—F. de la Cruz.
- 2.º Vals lento «Esfiges».—F. Popi.
- 3.º Fantasía de la zarzuela «Gente que emigra».—C. Maldonado.
- 4.º Adagio del «Cuarteto ópera 44».—Haydn.
- 5.º A. S. A. R. el Infante don Fernando de Baviera, «Marcha militar».—M. San Miguel.

Por la noche amenizará el mismo paseo la Banda Municipal.

El Doctor Grau, autor de la «Piperazina Doctor Grau» recibe diariamente multitud de felicitaciones de médicos por los buenos resultados obtenidos en sus enfermos de artritis, gota, reuma, arañas, mal de piedra, cistitis, cólicos nefríticos, neuralgias, etc., a quienes han tratado con tan precioso medicamento. Es el mejor disolvente del ácido úrico.

## REMITIDO

Señor Director de LA VOZ DE MENORCA.

Presente.

Muy señor mío y distinguido amigo: Siendo públicos los perjuicios que ocasiona a este vecindario el que estén pa-

En el Boletín Oficial se ha publicado la relación de los señores Maestros y Maestras que han solicitado tomar parte en las oposiciones, en turno restringido, convocadas en los BOLETINES OFICIALES de esta provincia y las cuentas presentadas por la Depositaria de fondos municipales de Villa-Carlos correspondientes al cuarto trimestre de 1914.

Por los Veterinarios municipales de esta ciudad han sido hoy descomisadas grandes cantidades de albaricóques, procedentes de Mallorca, por hallarse en fermentación y faltos de madurez.

Por igual causa se ha mandado retirar una partida de ciruelas.

Además han sido descomisadas leches puestas a la venta con un veinte por ciento de agua.

Signan velando por la salud y por los intereses del pueblo los señores veterinarios municipales que de este modo merecerán bien de sus conciudadanos.

**Noticias militares:**

En Infantería han sido ascendidos a primeros tenientes los segundos don Julián Sacuz Vara ayudante de la Penitenciaría Militar de Mahón, don Domingo Miquida del Regimiento de Menorca.

Se ha destinado a los Brigadas don Antonio Tur del Regimiento de Menorca al Bat. de Cazadores de Ibiza; don Emilio Ramis del Regimiento de Extremadura al de Menorca, don Dego Pórtico del Batallón Cazadores de Cataluña al Regimiento de Menorca; y a los sargentos don Antonio Arenal del Regimiento de Menorca al de la Reina y don Joaquín Sánchez Aguilar del de la Reina al de Menorca.

Se ha ascendido a primeros tenientes de Artillería a los segundos don Juan Mora y don Antonio Fernández Rodríguez de la Comandancia de Menorca.

Se destina a los primeros tenientes de Artillería don Manuel Vargas, don Gabriel Monrente, don Luis Morales, don Enrique Fernández de Córdoba, don Cándido González, don José González Reguera, don Rafael Porta a la Comandancia de Menorca.

Los segundos tenientes de la reserva don Jaime Rosselló, don Casimiro Martínez Maciá, a la Comandancia de Mallorca don Manuel Luciano Molina a la Comandancia de Menorca.

En el arma de Infantería han sido declarados aptos para el ascenso seis coroneles, dos tenientes coroneles, siete comandantes, 33 capitanes y dos primeros tenientes.

Se dispone que los alumnos de las Academias que han obtenido el ascenso no se incorporen a sus destinos hasta la revista de Agosto próximo.

Han sido anunciados los correspondientes concursos para cubrir las siguientes vacantes: una de comandante, en comisión; otra de comandante o capitán, en comisión; otra de capitán o comandante también en comisión; tres de capitán, de plantilla; otra de capitán, en comisión, y dos de primer teniente de plantilla, todas en la Academia de Ingenieros.

**LOTE**

Una cámara plegable 9x32 disparador de presión con objetivo recuñico  
Tres chasis metálicos.  
Un supletorio metálico.  
Una linterna laboratorio de bolsillo.  
Dos chasis prensa.  
Una caja placas «Agfa» 9x12.  
Una id. id. «Lumières» 6 y 1/2x9.  
Dos cubetas cristal y porcelana.  
Un paquete revelador para un litro.  
Un id. fijador.  
Una caja virofijador «Agfa».  
Cincuenta postales bromuro.  
Diez id. citrato.  
Doce hojas papel 9x12 citrato.  
Doce id. id. bromuro.  
Se vende por 80 pesetas.  
Informes en esta Redacción.

**HELADOS**

Siempre que el tiempo lo permita se encontrarán  
**HELADOS MANTECADOS**  
en LA MAHONESA, (C/ al Beco).  
San Luis, Teléfono número 3. San Luis.

**J. Gomez Fantova**

MÉDICO HOMEÓPATA

Teléfono 27.—Calle de San Fernando, número 3

Consultas de 11 a 1

**RAYOS X**

Primer gabinete particular instalado en la isla con nuevo aparato de gran rendimiento.

Corrientes galvánica y oscilatoria rítmicas.

Duchas de aire caliente y frío.

Galvano, caustia, Endoscopia y Masaje vibratorio.

**ELECTRICIDAD ESTÁTICA**

Baño, ducha etc., y corrientes de Morton.

**Cortinas - Persianas**

de fantasía, cadenilla y tejidas, dando las medidas se encargan en la calle Deyá, núm. 5, Esterería, Mahón.

**DINERO!**

Se ofrece sobre primera hipoteca.  
Se necesita sobre primera hipoteca.

Compra-venta de fincas rústicas y urbanas  
**IRAPIDEZ Y RESERVA**

Informes:

Plaza Miranda, 4. Mahón

**Servicio Telegráfico**

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

**DE LA GUERRA**

Lloyd George que ahora ha sido confirmado en el cargo por el parlamento.

*El parte de las tres*

París.—Se sostiene un cañoneo violento en muchos puntos del frente, en especial al noroeste de Iprés, en Souchez y al norte del Aisne.

Esta madrugada el enemigo atacó nuestras posiciones en Ablain, Angres y al norte de Bethune. Fué completamente rechazado.

Cerca de Boisselle destruimos los trabajos avanzados de fortificación del enemigo.

En el Argone continua de noche la lucha con gran violencia y el enemigo, que utiliza lanza-bombas y gases asfixiantes, es siempre rechazado.

En el bosque de La Petre una tentativa de ataque preparado por la artillería fué también rechazada.

*Parte austriaco oficial*

Viena.—Continúan los combates al este de Lemberg. En el Dniester hay calma.

En el Vístula han sido rechazados los rusos.

Durante el mes de Junio capturamos quinientos veinte oficiales, ciento treinta y cuatro mil soldados, noventa y cinco cañones, trescientas sesenta y cuatro ametralladoras, setenta y ocho carros de municiones y cien vagones con caballos.

En el teatro de la guerra con Italia se ha renovado el ataque general, que fué rechazado.

Hemos derrotado a los italianos en Gortz, Montfalcone y Sagrado.

El archiduque Carlos Francisco ha regresado a Viena después de recorrer los frentes de batalla austriacos del Tirolo y del Trentino.

*Yanquilandia y Alemania*

Nueva York.—Los periódicos dicen unánimemente que ha llegado el momento de reprimir los actos de piratería y los inhumanos ataques de los submarinos teutones.

El gobierno alemán ha demorado hasta el día 4 del actual la respuesta a la última nota del Presidente Wilson.

*Prisioneros alemanes*

Han llegado a Casablanca los prisioneros alemanes capturados en Dahomey.

**CRONICA NACIONAL**

*El nuncio en Barcelona*

Ha llegado a Barcelona el Nuncio del Papa.

El representante del Vaticano se hospeda en casa del señor obispo.

Los c'ericales hicieron en obsequio al Nuncio una ruidosa manifestación callejera.

Hubo vitores y aplausos.

*Repatriación*

Ha empezado la repatriación de tropas que prestaban servicio en Marruecos. Regresarán diez mil hombres.

En Larache embarcaron 784 y en Tetuán 525.

*Empréstito.—Embarrancado*

E l lunes empezará la suscripción de obligaciones del Tesoro.

Taifa.—Ha embarrancado el vapor francés «Tigris» cargado de petróleo.

**Mesa Revuelta**

Barcelona 3, 6'15.

NOTA DE LA REDACCIÓN.— Por haber recibido muy tarde (a las once y media) esta conferencia, nos vemos precisados a dar sólo en extracto las principales noticias sin clasificarias.

*Campaña radical*

Barcelona.—Presidida por Lerroux se reunió en la Casa del Pueblo la Junta municipal del partido radical y acordó:

Suscribir el discurso de Tenerife, emprender una campaña de vulgarización y divulgación del mismo y celebrar el día 18 un mitin de afirmación radical y una gira campestre.

*Wilson decidido*

Washington.—El presidente Wilson oyó sin inmutarse la lectura del informe relativo al último atentado cometido por los piratas alemanes. Ordenó que inmediatamente se abra una información.

Creóle dispuesto a enviar el ultimatum al Kaiser.

*Fustamiento.—Acción aérea*

Constantinopla.—Treinta y cinco oficiales turcos que se negaron a obedecer a los jefes alemanes fueron detenidos y algunos de ellos fusilados.

Roma.—Un aviador francés sobre el Adriático ha bombardeado un submarino austriaco que resultó averiado.

*La guerra en el mar*

Londres.—Han sido hundidos dos buques mercantes ingleses. Se ignora la suerte de las tripulaciones.

Al este de Inglaterra ha sido averiado el destructor «B ghtanis», no se sabe si a causa de la explosión de una mina o de haber sido torpedeado.

Un submarino ha hundido una goleta inglesa. La tripulación se ha salvado.

En Hiltodhaven ha sido hundido otro vapor. Murió el segundo oficial.

Frente a Leilh ha sido echado a pique el barco noruego «Norma».

*El parte de las once*

París.—En el frente del Iser hasta Argonne funciona sólo la artillería, en especial en Guennevieres.

En el Argonne después de un vivo bombardeo el enemigo intentó un ataque general.

La lucha fué encarnizada y en algu-

nos puntos cuerpo a cuerpo, pero mantenemos las posiciones.

Tamb én han sido rechazados dos violentos ataques y en Higuist en un tercero entraron en nuestras posiciones, las que después recuperamos mediante un contraataque.

*Combate naval ruso alemán*

Stokolmo.—Frente a la costa oriental de la isla Gotland han entablado combate las escuadras rusa y alemana.

Cuatro cruceros rusos son perseguidos. Uno alemán ha embarrancado.

Hay veinte y un muertos.

**Cotización de la plata**

facilitada por la casa Marret Bonnia, Figueroa y C. de Barcelona

PRECIOS DE VENTA

|               | El Kilóg. | Plus |
|---------------|-----------|------|
| Platino       | 60'00     |      |
| Oro fino      | 60'00     |      |
| Plata fina.   | 95'00     |      |
| id. 950 m. m. | 90'40     |      |
| id. 940 id.   | 89'50     |      |
| id. 935 id.   | 89'00     |      |
| id. 900 id.   | 85'80     |      |
| id. 800 id.   | 76'60     |      |
| id. 750 id.   | 64'00     |      |

Venta y compra de oro y plata en retazos y rieles.

Venta y compra de bolas y galerías precio según ley y número.

Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruros.

Barcelona 25 de Mayo de 1915.

Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, n.º 7.

Facilitada por la casa Caplain Saint-André et Fils de Paris

PRECIOS DE VENTA

Gran surtido de cadenas plata para limosneros

|                                   | El Kilóg. | Plus |
|-----------------------------------|-----------|------|
| Borax líquido la botella de litro | 2'50      |      |
| Oxido la botella de 1/4 litro     | 5'00      |      |
| Plata fina.                       | 95'00     |      |
| id. 950 m. m.                     | 90'40     |      |
| id. 940 id.                       | 89'50     |      |
| id. 935 id.                       | 89'00     |      |
| id. 900 id.                       | 76'60     |      |
| id. 800 id.                       | 88'20     |      |
| id. 750 id.                       | 72'75     |      |
| Soldadura con hechuras            | 64'75     |      |

Plancha Istón especial para soldadura.

Sierras finis la gruesa a 3'00

Grisoles ingleses clase superior el número a 0'35

Bolas de plata macizas varios números de la casa Catalina Moll, Vda. de Sintes y Cia. Venta exclusiva. Hechuras el mil 8'00

Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley.

Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Mahón 25 de Mayo de 1915.

Referencias M. Beltrán y C.ª San Fernando 34

SE DESEA vender una arpa con siete pedales y fuerte piano

Darán razón: Doctor Orfila núm. 57.

NODRIZA.—Hay una que desea amamantar; leche de seis meses.

Darán razón calle del Carmen 84.

**Casino LA UNION**

Se sirven mantecados todos los días.

SE DESEA VENDER una máquina de escribir muy barata. Informes en la Tipografía Mahonesa.

**Máquina para fotografiar**

Se necesita una de 13 por 18 que se halle en buen estado.

Informes en esta imprenta.

**Champagne de naranje**

Bebida exquisita

De venta: Hannover, 24

Representación: Prieto y Caules, 47A

**Vedado de caza**

Lo están las estancias de don José M.ª Mercadal, don Juan Biale, don Pedro Pons Coll, doña Isabel Prestos, don Pedro Pons Escudero, doña Francisca Mercadal, Herederos de don Bartolomé Pons, don Pedro Villalonga y don Alberto Tuduri, situadas en el término municipal de Villa-Carlos.

Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

# Comerciantes e Industriales

## La nueva lámpara "NITRA"

ha resuelto el problema del alumbrado eléctrico económico

Todos los arcos voltaicos deben sustituirse por la nueva lámpara NITRA

Consumo medio watio por bujía: la más adoptada por el comercio e industrias, lo cual comprueba fijándose en los establecimientos. Una lámpara "NITRA" de 200 bujías consume como una lámpara de filamento metálico de 100 bujías o una de filamento carbón de 25 bujías.

TIPOS 200, 400, 600, 1000, 1500, 2000 y 3000 bujías.

De venta en todas las Centrales y Establecimientos de Electricidad

### A. E. G. Thomson Houston Ibérica (S. A.)

MADRID - BARCELONA - BILBAO - GIJÓN - VALENCIA - SEVILLA - ZARAGOZA

## HAGA UNA PRUEBA CON EL Sunlight Jabón

Ningún argumento a favor del Jabón Sunlight es más convincente que la prueba del Jabón. El Jabón Sunlight está hecho para ayudar y, en efecto, ayuda. Facilita el trabajo pesado y, disminuyendo el constante frotar y golpear, hace la labor sencilla y perfecta.



El Jabón Sunlight es un excelente obrero, le ahorra dinero, trabajo y ropa. ENSÁYELO.

## HERNIAS Y RELAJACIONES

La operación no es cura radical

Al peligro de morir de la operación hay que agregar el de la recidiva de una hernia si el operado escapa con vida y no usa, después de operado, un adecuado aparato protésico, no un braguero o un vendaje cualquiera. **Alerta infalible:** no sufre engaño ni decepción; no padece, no muere de extrangulación de la hernia ni de la operación y se quita el sambenito de la dolencia quien únicamente acepta lo sancionado por la EXPERIENCIA, reconocido por la CIENCIA y refrendado en el alto PODER JUDICIAL, cual las perfectísimas creaciones Ramón.

Retención y curación radical en todas edades sin operar, con comedid, recato y en breve tiempo

Véase el folletito instructivo que el especialista don Pedro Ramón remite gratis a quien lo solicita. Despacho: CARMEN, 38, piso 1.º, Barcelona.

**NOTA:** Los aparatos herniarios, vendajes abdominales, pesarios especiales y demás creaciones del especialista don Pedro Ramón son las únicas que han merecido unánimes y laudatorios elogios de todas las Reales Academias de Medicina y Cirugía, incluso la de Palma de Mallorca, y también las únicas presentadas al examen de todos los señores Médicos de la isla de Menorca por el Delegado que, cada año, a fines de Julio, visita las poblaciones de la misma. De cuantos no les es posible acudir a esta Casa y piden el «Folletito instructivo» que se ofrece, se toma nota para en su día avisarles por carta la fecha fija en que podrán consultar en Mahón y Ciudadela con dicho delegado.

## Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

### ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas, Papel pautado para música, Papeles y objetos para dibujos, Cartulinas, Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

# El jabón Tango Argentino

## y CREMA DORA

son los productos predilectos de toda persona amante de su cutis

Creación de la Perfumería El Cid de Barcelona

Pidanse en todas partes